

|                  |        |
|------------------|--------|
| Відділення №     | 812    |
| №                | 12     |
| Фонд №           | Р-7641 |
| Сумської області |        |
| ДЕРЖАРХІВ        |        |

Управління СБУ  
по Сумській області

Решетрищенський

**ДЕЛО № 14648**

Бабкина

Мотрена Лаврентьевна

Початок 4 грудня 1946  
Оконецько 2 листопада 1955  
На 11 метрах

|        |        |
|--------|--------|
| Фонд № | Р-7641 |
| Оп. №  | 12     |
| Ар. №  | 312    |



APT 1 C 3803 1

Гурунское РСМВД  
Сушской обл.

# В ЕГО ДНЯ В НОМЕРЕ:

Автономной Советской Республики (1, 2)

О Н...  
пре...  
За до...  
кого х...  
культу...  
народа товарищу

1. А...  
еда...  
кого р...  
2. В...  
ервого  
ома В...  
3. И...  
ерво...  
КП(б)

4. В...  
ерво...  
КП(б)

5. В...  
ерво...  
КП(б)

6. В...  
ерво...  
КП(б)

7. В...  
ерво...  
КП(б)

8. В...  
ерво...  
КП(б)

9. В...  
ерво...  
КП(б)

10. В...  
ерво...  
КП(б)

11. В...  
ерво...  
КП(б)

12. В...  
ерво...  
КП(б)

13. В...  
ерво...  
КП(б)

14. В...  
ерво...  
КП(б)

15. В...  
ерво...  
КП(б)

16. В...  
ерво...  
КП(б)

17. В...  
ерво...  
КП(б)

18. В...  
ерво...  
КП(б)

19. В...  
ерво...  
КП(б)

20. В...  
ерво...  
КП(б)

21. В...  
ерво...  
КП(б)

22. В...  
ерво...  
КП(б)

23. В...  
ерво...  
КП(б)

24. В...  
ерво...  
КП(б)

25. В...  
ерво...  
КП(б)

26. В...  
ерво...  
КП(б)

Указ Президиума Верховного Совета СССР (2 стр.).

Заседания Верховного Совета РСФСР. Обсуждение доклада о пятилетнем плане восстановления и развития народного хозяйства РСФСР на 1946—1950 годы. Речи П. С. Тарасова, П. Г. Лазутина, В. И. Иванова и М. В. Сарычевой (3, 4 стр.).

На Зуевской электростанции пущен турбогенератор мощностью в 100 тысяч киловатт. Рапорт строителей и монтажников товарищу Сталину и ответ товарища Сталина (1 стр.).

Вчера в Большом Кремлевском Дворце (2 стр.).

Н. Замятин. — Разгром вооруженных сил германского фашизма (5 стр.).

Ю. Жуков. — Ответ Парижа «чёрным факельщикам» (6 стр.).

Письмо делегации Юлийской Краины и Триеста Совету Министров Иностранных Дел (6 стр.).

Предстоящие общинные выборы в советской зоне оккупации Германии (6 стр.).

Суд над Михайловичем и его сообщниками (6 стр.).

Вокруг «Конференции четырех» (6 стр.).

## Веною Совета АССР

Социалистических Республик го-  
тигенцию Марийской АССР с двадца-  
Социалистической Республики.  
волюция положила конец вековому  
народа, открыла перед ним широкий  
культурного строительства.  
Марийской Республики под руковод-  
мощи великого русского народа до-  
ности, сельского хозяйства и куль-  
Ратояния. Ликвидирована хозяйствен-  
Марийская АССР стала республикой  
а Мари

колхозники и интеллигенция Ма-  
м в тылу и героической борьбой на-  
ого Союза над гитлеровской Герма-

1. Ан-  
етствен-  
азеты

2. Будут бороться за выполнение и пе-  
ригадий-  
кой МТ

3. Во-  
заместит-  
ВКП(б)

4. Го-  
председа-  
кого р

5. Ел-  
председа-  
Горьяль

6. За-  
иректор

7. Кау ВКП(б)

8. Н-  
аучно-исследовательская работа,  
ича —  
ученые труды.

9. Лоп-  
Отечественной войны трудящи-

10. Исти-  
со всеми народами Советского Со-  
ого сек-

11. Исти-  
выполнили свой долг перед Ро-  
внесли ценный вклад в общее дело  
победы.

В-  
иум Верховного Совета РСФСР и  
нистров РСФСР выражают уверен-

В-  
и, вместе со всеми народами Со-  
РСФСР и Союза, отдадут все свои силы на

В-  
и, вместе со всеми народами Со-  
РСФСР и Союза, отдадут все свои силы на

В-  
и, вместе со всеми народами Со-  
РСФСР и Союза, отдадут все свои силы на

## Товарищу СТАЛИНУ И. В.

Дорогой Иосиф Виссарионович,  
в своем приветствии коллективу работ-  
ников Зуевской электростанции в январе  
1944 года по случаю пуска первого тур-  
богенератора мощностью 100 тысяч ки-  
ловатт Вы поставили перед нами задачу бы-  
стрейшего восстановления энергетических  
мощностей, которые дадут возможность пол-  
ностью восстановить наш родной угольно-  
металлургический Донбасс.

Ваши указания стали повседневной про-  
граммой нашей работы, и мы вкладывали  
все свои знания, силу и труд в дело быст-  
рейшего восстановления Зуевской ГРЭС.

Сегодня коллективы Зуевской ГРЭС Дон-  
бассэнерго, Харьковского турбогенератор-  
ного завода и Ленинградского завода «Элек-  
тросила» им. С. М. Кирова с радостью до-  
кладывают Вам, наш дорогой вождь и учи-  
тель, что 18 июня с. г. введены в эксплоа-  
тацию крупнейший турбогенератор мощно-  
стью 100 тыс. киловатт и два мощных па-  
ровых котла паропроизводительностью по  
150 тонн в час каждый.

Немецко-фашистские варвары, разру-  
шившие сердце Донбасса — нашу Зуевскую  
электрическую станцию и уничтожившие  
100-тысячный турбогенератор, считали  
невозможным его восстановление, но немец-  
кие фашисты просчитались.

Рабочие, мастера и инженеры заводов  
Харьковского турбогенераторного, Ленин-  
градского «Электросила» им. С. М. Кирова  
и монтажно-восстановительного треста при  
активной помощи коллективов заводов По-  
вокраматорского и Уралмаша с честью  
справились с поставленной перед ними за-  
дачей — восстановили мощный турбогене-  
ратор.

С вводом в эксплуатацию 100-тысячного  
турбогенератора и двух котлов Зуевская  
ГРЭС стала снова, как и до войны, самой  
крупной тепловой электростанцией Совет-  
ского Союза, ее мощность в 200 тысяч ки-  
ловатт обеспечит надежное электроснабже-  
ние угольно-металлургического Донбасса.

Выполняя Ваши указания, мы поставили  
задачей сделать Зуевскую ГРЭС еще лучше,  
чем она была до ее варварского разруше-  
ния немецкими фашистами. Поэтому мы

только восстановили разрушенные котлы,  
но и реконструировали их, увеличив паро-  
сём на 25 проц. по сравнению с довоен-  
ным. Тепловая схема станции усовершен-  
ствована и реконструирована, построен но-  
вый главный щит управления, ликвидиро-  
ван ряд дефектов оборудования.

Восстанавливая и наращивая энергетиче-  
ские мощности, наш коллектив работает  
также над улучшением жилищных и куль-  
турно-бытовых условий труда.

За прошедшее время восстановлено и за-  
ново построено более 18.000 кв. метров  
жилой площади; начато строительство  
100 домов для индивидуальных застройщи-  
ков.

Нами построены кинотеатр, стадион, лет-  
няя водная станция, два парка культуры и  
отдыха, пионерлагерь, открыт детский дом,  
в котором воспитываются дети погибших  
воинов.

В восстановленных нами зданиях разме-  
щены средняя школа, ремесленное училище  
и энергетический техникум.

Для улучшения питания нами создано  
большое подсобное хозяйство с животновод-  
ческой базой, птицефермой и инкубатором.

Теперь, после пуска турбины, мы при-  
ступаем к завершению работы: в 1946 году  
нами восстанавливаются последний турбо-  
генератор в 50 тыс. киловатт и 3 котла.  
С пуском этих агрегатов наш коллектив  
с честью выполнит в первом году великой  
Сталинской пятилетки задачу восстановле-  
ния Зуевской электростанции на полную  
довоенную мощность в 350 тыс. киловатт.

Зависит ли от нас судьба нашей ро-  
дины? Мы приложим все наши силы  
к своевременному пуску новых мощностей,  
осуществлению экономичной эксплуатации вновь  
введенных котлов и турбин и обеспечим  
бесперебойное снабжение электроэнергией  
угольной, металлургической и других от-  
раслей промышленности Донбасса.  
Да здравствует наше родное советское  
правительство!

Да здравствует наша славная коммуни-  
стическая партия — вдохновитель и орга-  
низатор наших побед!

Слова нашего мудрого, великого, горячо  
любимому товарищу Сталину!

Директор Зуевской ГРЭС Юдин, главный инженер Зуевской ГРЭС  
Копельян, парторг ЦК ВКП(б) на Зуевской ГРЭС Луканов, зам. директора  
по восстановлению Зуевской ГРЭС Отливной, главный инженер по восста-  
новлению Зуевской ГРЭС Микульчик, директор Харьковского турбогене-  
раторного завода Никитин, директор Ленинградского завода «Электро-

## Письмо марийского народа товарищу СТАЛИНУ

Великий Сталин! Вождь, отец любимый!  
Ты — наша сила, и тепло, и свет!  
В день праздника земли своей родимой  
Народ марийский шлет тебе привет.

Сыны Советской Родины все вместе  
Фашистов разгромили. Кончен бой.  
И нет теперь для нас превыше чести,  
Чем подвиги на ниве трудовой.

Ты светлый праздник дал народам снова,  
Ты нас от смерти и неволи спас,  
И потому приветственное слово  
Тебе с любовью сложено у нас.

В стране Мари звенит напев счастливый,  
Шумит Элиета \*) стройная сосна,  
Широкие разволновались нивы,  
Земля в шелка и бархат убрана.

На берегах Кокшаги \*\*) серебристой  
В садах рой пчелиные гудят,  
Клубясь, плывет заводов дым струистый  
И движутся отары тучных стал.

Вокруг — плоды окрепшей в битвах  
воли  
Твоих сынов, сдружившихся навек.  
Здесь — наше все! Своей гордится долей  
Трудящийся советский человек.

Народ марийский — смел и беспечален  
Идет навстречу солнечной судьбе.  
Тебе спасибо, наш великий Сталин!  
Хвала, Генералиссимус, тебе!

\* \* \*

С давнишних пор мы верили, мы знали,  
Что русский человек нам друг и брат.  
В боях за счастье дружбу мы ковали,  
И закалилась дружба, как булат.

Четыре века дружба эта длится,  
С тех самых дней, когда Акпарс-герой \*\*\*)  
Привел в отряды русские марийцев  
И двинул на татарских ханов в бой!

По деревням, восстаньями об'ятым,  
В лесах, где вольности звучал призыв,—  
Мариец в ногу шел со старшим братом,  
Свои знамена славою покрыв.

За правду предки шли на бой кровавый,  
И славят песни предков имена;  
Народ наш говорит: нетленна слава,  
Что в битвах за отчизну рождена!

Мы знали тягость беспросветной ночи,  
Казалось нам, что солнца в мире нет.  
Но Партия и русский класс рабочий  
Нам дали воздух, дали жизнь и свет.

Советы край родной преобразили, —  
Марийский край, забытый и глухой,  
Углы медвежьим светом озарили  
И всколыхнули мертвенный покой.

И мы тогда вздохнули полной грудью,  
Нас приняла богатырей семья!  
И зажили впервые мы, как люди —

И русский нам язык — родной и  
близкий,  
Свободы, справедливости язык.

Октябрь дал голос нашему народу:  
Творил Шкетан, творил поэт Михай,  
И, прославляя солнце и свободу,  
Пел песни соловей наш, Палантай.

Мы пели гимн тебе, отец любимый,  
И славной Партии большевиков.  
Торжествовал наш труд неутомимый,  
И ликовали мы среди садов.

Тебе мы благодарность возносили,  
Народам нашу радость возвестив,  
За твой закон, за счастье изобилья,  
За вольный труд и ширь колхозных нив...

Но радость нашу омрачили тучи,—  
Тот день июньский не забудем мы,  
Когда над нашей родиной могучей  
Нависла тень коричневой чумы.

Фашисты шли железною лавиной,  
Сжигая всё. В нахлынувшем огне  
Смешались кровь и слезы воедино.  
Великий гнев заговорил в стране.

Наш вождь! Когда раздался над  
вселенной  
Твой вдохновенный, пламенный призыв,  
Стократ возрос народа гнев священный,  
Мы поднялись, родное знамя взвив.

И мы клялись возлюбленной Отчизне,  
Тебе клялись под знаменем твоим:  
По-богатырски, не жалея жизни,  
За милую Отчизну постоим!

Держа высоко Ленинское знамя,  
Сыны марийской доблестной земли  
На битву рядом с братьями-друзьями,  
Как витязи былых времен, пошли.

Как должно — под Москвой и под  
Полтавой —  
За отчий край сражался наш народ:  
Дивизии Анциферова слава  
До наших дальних правнуков дойдет.

Сражались под бессмертным  
Сталинградом,  
Приказами вождя окрылены,  
С героями народов братских рядом  
Земли марийской верные сыны.

Наш вождь! Бессмертен подвиг  
величавый  
Могучей Красной Армии! Наш стяг,  
Победный стяг, овеян вечной славой.  
Берлин повержен. Пал коварный враг.

И наш народ на грозном поле боя  
Свершал не раз геройские дела.  
Семье орлиной — двадцать три героя  
Республика Марийская дала!

\* \* \*

С фронтовиками в ногу все шагали,  
И дух мужал на боевом пути.  
Ты, Сталин, ты, Сталин, ты, Сталин —

А вместе с ним цвели другие рядом:  
«Пеледыш», «Смена», «Видыше»,  
«Кураш».

Мы жизнь вдохнули в боевые крылья,  
И день настал, столь радостный для  
нас:

«Марий колхозник» — наша  
эскадрилья  
Громить врагов на запад пронеслась.

Одним дыханьем родина дышала,  
Одним желаньем — победить в войне.  
И серебро, что грудь им украшало,  
Марийки отдали родной стране.

Учителя со всеми были рядом.  
Отчизна лучших выбрала из них  
И тридцать семь отметила наградой,  
Их мирный труд, как подвиг, оценив.

Свой долг почетный выполнял, как  
война

Ученый наш мариец Мосолов,—  
Был премии твоей он удостоен  
В числе других ученых-земляков.

Любимый вождь! Нас не сломили  
беды,  
Был тверд, как все, и наш народ мари,  
И майским утром алый стяг Победы  
Нам просиял, как ясный луч зари.

Тяжелых жертв мы принесли немало,  
И враг лежит, поверженный во прах,  
И вновь Страна на путь расцвета  
встала,  
Светла, как солнце, в мирных небесах.

Ведь это ты — в огне войны  
священной —  
Довел нас до победного конца,  
И чтят тебя народы всей вселенной,  
И благодарно бьются их сердца.

Ты принял знамя ленинское, Сталин,  
С ним на врага советский шел народ.  
Тобой руководимый, мудрый Сталин,  
С ним к солнцу коммунизма он идет.

Отечество — одна семья большая:  
Меж братьев — брат, народ марийский  
в ней

Он трудится, борясь и побеждая  
Под руководством Партии твоей.

Когда в Совет мы избирали лучших  
Из тех, кто жизнь Отчизне посвятил,  
Народов единение могучих  
День выборов еще сильнее скрепил.

Великий план могучего расцвета  
От всей души приветствовал народ.  
Как нас подымет пятилетка эта,  
Какое нам богатство принесет!

Верны тебе и знамени свободы,  
Почетный труд между собой дела,  
Не пожалеет сил и в эти годы:  
Да процветет Советская земля!

# Регистрационный лист

на репатрируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего  
регистрацию в лагере № 9 СПП № \_\_\_\_\_

(ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте г. Шпремберг

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам) \_\_\_\_\_  
Трабкина Матрена Лаврентьевна
2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) \_\_\_\_\_  
1925г. Сулской обл. Туринского р-на д. В. Сунуши
3. Профессия Ничья
4. Партийность и где находятся партийные документы \_\_\_\_\_  
Беспартийная
5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность \_\_\_\_\_  
Сулская обл. Туринского р-на д. Сунуши
6. Причины выезда из СССР Насильно увезена в Германию 1942г 10/10
7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что \_\_\_\_\_  
Нет.
8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал \_\_\_\_\_  
Нет.
9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности \_\_\_\_\_  
Нет.
10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом \_\_\_\_\_  
работал на кухне при фабрике в г. Турин

11. Какие пред'явил и сдал документы Нет.

12. Где проживают близкие родственники, кто именно

Сумской обл. Турийского р-на д. Сапушкин.  
(указать точный адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР

Сумской обл. Турийского р-на д. Сапушкин.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

Подпись

Регистрационный лист заполнил

Регистрационный лист проверил

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства  
получил

Убыл из лагеря Июль г. Шпренгберг.

Протокол

допроса репатрианта  
1946 года декабря 14-го числа 4 дня с. сошущего  
г. у. уполномочен буринского ромвд Лаврентия  
до дошедшему делу в качестве репатрианта допроса.

г.р. Бабрина Мотрена Лаврентьевна

1925 года рождения уроженка и житель  
с. сошущего Дяковского с. буринского р-на  
сущегой обл. происхождения из крестьян  
уроженца г.р. с.р. образование 4 кл. б.р.  
ранее со спос не судалась ей. б.р. б.р. б.р.  
мне обязана Бабрина

до данному делу подняла следующие:

Вопрос: При каких обстоятельствах попали за границу

Ошвей: В Германии  
Ошвей: Я попала за границу в Германии при  
помощи поначеского Демченко

Вопрос: Находясь в Германии Возвращаясь транзар-  
мерией Тестаном

Ошвей: Не Возвращаясь

Вопрос: по Верганау

Ошвей: Нет Не по Верганау

Вопрос: служили каких либо Национальных Милиций  
спасовекс Карских и прочих Армий

Ошвей: Нет Не служила

Вопрос: Кого видите @ вашем районе  
исходные служили в спасовекс Армии

Ошвей: Не кого не знаю

Вопрос: При возвращении на родину получала  
какие либо задания от транзармерии  
и поначеских Тестаном

Ошвей: Нет Не получала Нет Кого

Вопрос: что вы можете дополнить  
данному делу

Ошвей: Не чего не могу дополнить

просьба мне протест Бабрина

до проема г. у. уполномочен

Буринского ромвд

Лаврентия



1945 г. 3 июня

Молчанов  
Рос

2.8.45

каб № 6

Выдан на жительство

судимый  
3  
4

# Удостоверение

Выдано бабкиной матери Лаврентьевой

1925 г. Сутская обл. Бурыйский р-н. с. Сатунжен.

В том, что он по прибытии из Гирно

с 19 мая 1945 г. по июню

1945 г. содержался в пролетарно-крестьянском  
лагере г. Упрямбер и следует в местный  
месту жительства.

Сутская обл. Бурыйский р-н. с. Сатунжен.

Удостоверение, по приезде в место жительства  
орган НКВД для получения вида на жительство

Председатель регистрационного отдела НКВД СССР

Капитан Государственной



Handwritten signature of the official.

12

Архивное

№ 14618

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР  
№ 00730 и 00731 от 14.05.55 для постоянного хранения в архиве  
в фонде секретного дела № 14618 с снятием с опера-  
тивно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

М. А. Мазурин

Согласен:

2

Нач. отд. УКГБ при СМ СССР  
по Сумской обл.

26 мая 1955 г.

ix

1955 г.

Результат

Иван

Зачислен в архив  
28.05.55  
28.05.55  
28.05.55

**Gilt nicht als Reiseausweis**

Не действительно для разъездов

**Vorläufiger**

**Временное**

**Personalausweis**

**удостоверение личности**

**Nr.** 13198

**Gültig bis**

4.12.1943

Действительно до

4.12.43

Lichtbild

Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden  
Фотография не может быть доставлена

Stempel

Datum

Печать

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in

Проживает в

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Rayon

Район

Анна Федоровна  
Лодино

Chodino  
Лодино Straße / Platz Nr.  
улица / площадь

Maludiner  
Шалудинский

Hausfrau  
домохозяйка

1925 in Chodino  
1925 Лодино

Maludiner  
Шалудинский

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

geborene

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность:

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Haare

Волосы

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

Größe

Рост

Augen

Глаза

keine

нет

wurde am

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr.

внесен / -а в список под №

den

день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Stempel

Печать



Справка (характер)

Дана Евгеньевна

с.г.р. 1917 г. Бабушкин Мотрио

2 Держав

Лагуновская Ильяш

В. Самуилин Бурасов

Сергеевский. В том, что она

была узнана в Германии

1942 г. и повернула в 1943 г.

Коллекция. Шайерлю Ней

Справка. Дана Евгеньевна. Родилась

Президент М. Терт

Секретарь Термессе





To административна Комиссия  
 1921 г. *по делу о...*  
 По делу *о...*  
 - *...*  
 2001  
 25/10.407  
 20

200. 21.

2 АН ВІДПІЛЕННІ  
БІДНІСЬКІ

Районний Комісаріат  
Справ  
Буринське  
райвідділення

Районний Комісаріат  
Справ  
Буринське  
райвідділення

17.

№ 966

Буринське

1946

Лаврентьевич

Бабина Монте-  
1925  
Вяжово

О П Р А В К А

9 X

Регистрированная гр-н *Вадкуча М. Л.*

*12 26*

года рождения, уроженец село

*Дьяково*

по оперативным учетам Бурин-

ского РО МВД не проходит.

НАЧАЛЬНИК БУРИНСКОГО РО МВД Сум. обл.

КАПИТАН

*[Red signature]*

/ Н О В А К /

О П Р А В А

7 p

Богданов М. Л.

Репетиторский

Лох Боксис, Уроженец

22

во владении

Богданов

Около по мид не прохит.

НАВАЛЕНН ВУЛНОВОТО ПО МИД ГАМ. ООБ.

НАВАЛ

НАВАЛ

Владимир

" 17 "

ЗАДАЧЕНИЕ

XII

108

1946 ГОДА ИЗ МАТЕРИАЛОВ ПРОВЕРОЧНО-

ФИЛЬТРАЦИОННОГО ДЕЛА ВЕДНО, ЧТО Бабкина М. Л. насильно  
умертв. в Тереех и что за период  
тюребн. заключения не собрано.

РЕШЕНИЕ: считать торговачку.

*[Red signature]*

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРОВ.-ФИЛЬТР. КОМИССИИ

ПО БУРЬНОМУ РАЙОНУ ИЛИТАН

НОВАЯ /

ЧЛЕН:

*[Purple signature]*

ИЛОГОВ /

СОВЕТ /

801

*Handwritten signature*

The above mentioned  
is a copy of the original

27. 11

*M. S. P. 10*

установлено

Chloroform

Wm. A. D. S.

*Handwritten signature in purple ink, possibly reading "James" or "James" followed by a flourish.*

- 3/4 - 612.
1. Фамилия Глябкина
  2. Имя Матрена
  3. Отчество Лаврентьевна
  4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сум-  
ская об. Турьковский р-н село
  6. Точное местожительство (адрес) до окку-  
пации или до призыва в Красную Армию  
Сумская об. Турьковский р-н
  7. Профессия (специальность) санитарно-воспитат.
  8. Партийность б./н.
  9. Национальность украинка
  10. Гражданство СССР
  11. За границей был с 10/1 1942 г. по 8/1 1945 г.
  12. В каких странах проживал и что делал  
Германия г. Тирна рад  
на кухне.

Точный адрес филь-  
трационного пункта

Село \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_

Область \_\_\_\_\_

Республика \_\_\_\_\_

Фильтрацию прошел

с . . . . . 19 г.

по . . . . . 19 г.

8-14613  
8-14613

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

*Бибкина*

подпись

*Иумерова Л.*

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл

*5/1945г.*

указать точный адрес, куда выбыл

*по указанию № 47 Орешки отпр. на родину нем. по-д-ку*  
на жительство: село, город, район, область республика или направлен

*Сучевская обл. Буринский р-н с. Савушкино*  
в какой лагерь, тюрьму

в) личное дело направлено „ “ 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ.

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ Н. Д. Г. С. 11

В данном деле провуч

одинадцать

Подпись 8 октября 92

Подпись 20/10/92

ЗАВІРЯЮЧИЙ

В даній справі пронумеровано 11

(одинадцять)

Посад 23 листопада 92

Хоружинцев

"Перевірено" 1. 04. 2026 Jr

КОМІТЕТ  
державної безпеки  
Української РСР  
УПРАВЛІННЯ  
по Сумській області

КОМИТЕТ  
государственной безопасности  
Украинской ССР  
УПРАВЛЕНИЕ  
по Сумской области

„ \_\_\_\_\_ “ \_\_\_\_\_ 199 г.

№ \_\_\_\_\_  
гор. Сумы